

छत्तीसगढ़ शासन
परिवहन विभाग
::मंत्रालय::

महानदी भवन, अटल नगर, नवा रायपुर

क्रमांक/63/परि.वि./टीसी/2020
प्रति,

नवा रायपुर दिनांक 13/04/2020

1. समस्त कलेक्टर, छत्तीसगढ़।
2. समस्त पुलिस अधीक्षक, छत्तीसगढ़।
3. समस्त क्षेत्रीय/अति.क्षेत्रीय/जिला परिवहन अधिकारी

विषय :- आवश्यक एवं गैर-आवश्यक माल परिवहन एवं मालवाहनों की आवाजाही के संबंध में दिशा-निर्देश।

—00—

विषयांतर्गत श्री अजय भल्ला, गृह सचिव, भारत सरकार द्वारा राज्यों के मुख्य सचिव को संबोधित अर्द्धशासकीय पत्र क्रमांक D No. 40-3/2020-DM-I(A) Date: 12th April, 2020 की प्रति संलग्न प्रेषित है। व्यवस्थाधीन पत्र में यह तथ्य संज्ञान में लिया गया है कि देश के कुछ हिस्सों में पूर्व जारी दिशा-निर्देशों का अनुपालन नहीं किया जा रहा है तथा आवश्यक एवं गैर-आवश्यक वस्तुओं के परिवहन कर रहे मालवाहनों को रोका जा रहा है। राज्यों द्वारा निर्देशों के पूर्ण पालन नहीं करने से अत्यावश्यक वस्तुओं की कमी होने की संभावना है। अतः निर्देशों के क्रियान्वयन व कड़ाई से पालन करने हेतु प्रमुख निर्देश बिंदु का उल्लेख किया जा रहा है, जो इस प्रकार है -

- 1/ आवश्यक एवं गैर-आवश्यक वस्तुओं के परिवहन कर रहे मालवाहनों को राज्य के भीतर एवं अंतर्राज्यीय मार्ग में एक चालक और एक अतिरिक्त व्यक्ति के साथ चलने की अनुमति है। माल वाहक के चालक के पास वैध ड्रायविंग लायसेंस होना आवश्यक होगा, परंतु वाहन संचालन हेतु पृथक से किसी अनुमति की आवश्यकता नहीं होगी।
- 2/ माल उठाने जाने के समय अथवा माल की डिलीवरी पूर्ण करने के पश्चात् वापसी के समय माल वाहनों को लदान रहित संचालन करना पड़ता है। अतः लदान रहित माल वाहनों को रोकने का कोई कारण नहीं है, बशर्ते उनके पास वैध दस्तावेज हों, जैसे ड्रायविंग लायसेंस और परमिट इत्यादि।
- 3/ स्थानीय प्रशासन के द्वारा ट्रक चालक एवं क्लीनर को उनके निवास स्थान से उनके ट्रकों के स्थान तक आवाजाही हेतु सक्रिय रूप से सुविधा प्रदान की जाए।
- 4/ भारत सरकार के स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण मंत्रालय के दिशा-निर्देशों के अनुसार राज्य शासन/स्थानीय प्रशासन के द्वारा COVID-19 के प्रसार को रोकने हेतु प्रतिबंधित किये गये रोकथाम, क्वारंटाईन और निगरानी उपायों (हॉटस्पॉट) की आवश्यकता वाले क्षेत्रों पर यह निर्देश लागू नहीं होंगे।
- 5/ यह स्पष्ट किया जाता है कि व्यक्तियों और वाहनों की आवाजाही के दौरान COVID-19 के संदर्भ में स्वच्छता और सोशल डिस्टेंसिंग के मानदण्डों का कड़ाई से पालन सुनिश्चित किया जाना है।

भारत सरकार, गृह मंत्रालय, नई दिल्ली के उपरोक्त दिशा-निर्देशों के बारे में समस्त मैदानी प्रवर्तन अमलें (पुलिस/परिवहन) को भी सूचित किया जाए, ताकि जमीनी स्तर पर कोई अस्पष्टता न हो और भारत सरकार, गृह मंत्रालय के द्वारा अनुमति दिये गये कार्यों को बिना किसी बाधा के संचालित किया जा सकें।

संलग्न :- उपरोक्तानुसार

(डॉ. कमलप्रतीत सिंह)
सचिव

छत्तीसगढ़ शासन, परिवहन विभाग


निरंतर...2

//2//

पृ. क्रमांक / 63-ए/परि.वि./टीसी/2020
प्रतिलिपि :-

नवां रायपुर, दिनांक 13/04/2020

1. Home Secretary, Govt. of India, Ministry of Home Affairs, North Block, New Delhi की ओर संदर्भित पत्र के परिप्रेक्ष्य में सूचनार्थ प्रेषित।
2. शासन के समस्त विभागीय भारसाधक अपर मुख्य सचिव/प्रमुख सचिव/सचिव/विशेष सचिव, छत्तीसगढ़ शासन, मंत्रालय महानदी भवन, अटल नगर, नवा रायपुर।
3. माननीय मुख्यमंत्री जी के अपर मुख्य सचिव, छत्तीसगढ़ शासन, मुख्यमंत्री सचिवालय, नवा रायपुर।
4. उप सचिव, छत्तीसगढ़ शासन, मुख्य सचिव कार्यालय, मंत्रालय नवा रायपुर।
5. पुलिस महानिदेशक, छत्तीसगढ़।
6. परिवहन आयुक्त, छत्तीसगढ़।
7. अतिरिक्त पुलिस महानिदेशक (गुप्तवार्ता)/(यातायात) पुलिस मुख्यालय, नवा रायपुर।
8. समस्त संभागायुक्त, छत्तीसगढ़।
9. समस्त रेंज पुलिस महानिरीक्षक, छत्तीसगढ़।
10. राज्य स्तरीय संयुक्त कंट्रोल रूम, कार्यालय, जिला पंचायत परिसर, रायपुर।



सचिव

छत्तीसगढ़ शासन, परिवहन विभाग

AJAY BHALLA, IAS



गृह सचिव
Home Secretary
भारत सरकार
Government of India
North Block,
New Delhi

D.O. No. 40-3/2020-DM-I(A)

12th April, 2020

Dear Chief Secretary,

Kindly refer to the Guidelines on Lockdown measures to be taken by Ministries/Departments of Government of India, States/Union Territory Governments and State/Union Territory Authorities for containment of COVID-19 epidemic in the country, as notified by Ministry of Home Affairs on 24.03.2020, and clarifications issued subsequently.

2. It has come to the notice of this Ministry that in some parts of the country, the aforesaid guidelines and clarifications are not being implemented in letter and spirit. Specifically,

- (i) trucks carrying essential and non-essential goods are being detained;
- (ii) workers needed for operation of manufacturing units of essential goods, and other exempted categories are not getting authorizations/ passes for their movement;
- (iii) inter State movement of goods and personnel related to categories (i) & (ii) above is getting impeded as passes/ authorizations issued by authorities of one State/ UT Government are not being respected by the authorities of other States/ UTs; and
- (iv) operations of cold storage and warehouses are not being allowed.

3. The aforesaid restrictions, with regard to activities specifically permitted by MHA, have the potential of creating shortages of essential commodities. With a view to bringing in clarity at the implementation level, the following are being reiterated for strict observance by the authorities at various levels:

- i. Inter-state and intra-state movement of all trucks and other goods / carrier vehicles with one driver and one additional person is allowed as long as the driver is carrying a valid driver's license. This is irrespective of the nature of the cargo, whether essential or otherwise. No further permit or approval would be required.
- ii. Empty trucks/ goods carriers should also be allowed to operate while on way to pick up goods, or returning after completing a delivery. Hence, there is no cause to stop empty trucks provided they have valid documents such as driving license & road permit etc.

..contd..p/2..

- iii. Local authorities should actively facilitate the movement of truck drivers and cleaners from their place of residence to location of their trucks.
- iv. Local authorities should facilitate the easy to and fro movement of workers to workplace and back, in respect of all the permitted industrial/ commercial activities.
- v. Railways, Airports, Seaports, and Customs authorities have already been authorized to issue passes for their staff and contractual labour. This may be ensured.
- vi. Regarding issuance of passes to workers engaged in the manufacturing of permitted categories, the State/ UT Governments are advised to expeditiously issue passes on the basis of authorizations issued by companies/ organizations. The State/ UT Governments shall ensure that these passes are honored both for movement within their State/ UT and in bordering areas of other States/ UTs.
- vii. MSMEs engaged in the manufacture of essential items like wheat flour (*atta*), pulses (*dal*) and edible oils should be allowed to function freely, without any hindrances.
- viii. Warehouses/ cold storage should be allowed to freely function with allowance for to and fro movement of trucks and without regard to the nature of the goods whether essential or otherwise. Warehouses of companies should also be allowed to operate.

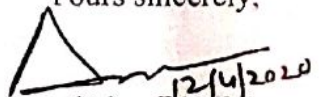
4. **These stipulations will apply to all areas other than the areas requiring containment, quarantine and surveillance measures (hotspots) as per the guidelines of Ministry of Health and Family Welfare (MoHFW), Government of India where State Governments/local authorities have imposed restrictions for preventing the spread of COVID-19.**

5. It is clarified that movement of persons and vehicles, as above, shall be subject to strict adherence to norms of hygienic and social distancing, as is required in the context of COVID-19.

6. It is again reiterated that all district authorities and field agencies may please be informed of the above instructions, so that there is no ambiguity at the ground level, and activities allowed by MHA are carried without any hindrance.

with regards,

Yours sincerely,


(Ajay Bhalla) 12/04/2020

Chief Secretaries of All States

(As per Standard List attached)